

Entrada gratuita
Entrada gratuita
Free entrance

Alicante Puerto de Salida
de la Vuelta al Mundo a Vela
> Del 11 al 22 de octubre

Alacant Port d'Eixida
de la Volta al Món a Vela
> De l'11 al 22 d'octubre

Alicante Start Port
of the Volvo Ocean Race
> From October 11 to 22

#puertodeencuentro
www.alicantepuertodesalida.com



Alicante Puerto de Salida de la Vuelta al Mundo a Vela

Del 11 al 22 de octubre, Alicante va a vibrar.

Volvemos a ser el origen del mayor desafío náutico del mundo. Un momento único que tú también vas a disfrutar.

Conciertos, animaciones, iniciación a la vela, entretenimiento para toda la familia, un museo interactivo y muchas más sorpresas que no te puedes perder.

Alacant Port d'Eixida de la Volta al Món a Vela

De l'11 al 22 d'octubre, Alacant vibrarà.

Tornem a ser l'origen del major desafiament nàutic del món. Un moment únic que tu també disfrutars.

Concerts, animacions, iniciació a la vela, entreteniment per a tota la família, un museu interactiu i moltes més sorpreses que no et pots perdre.

Alicante Start Port of the Volvo Ocean Race

From October 11 to 22, Alicante will vibrate.

We are once again the start of the greatest sailing challenge in the world. A unique moment that you will also enjoy.

Concerts, animations, sailing, entertainment for the whole family, an interactive museum and many more surprises that you cannot miss.

RACE VILLAGE

ACTIVIDADES / ACTIVITATS / ACTIVITIES



· Talleres Infantiles 3-14 años

Muelle 10
11-22 oct.
10:00 - 20:00h.

· Tallers Infantils 3-14 anys

Moll 10
11-22 oct.
10:00 - 20:00h.

· Kids Workshops Ages 3-14

Pier 10
11-22 oct.
10:00 - 20:00h.



· Zona de Juegos 0-4 años

Muelle 10
11-22 oct.
10:00 - 20:00h.

· Zona de Jocs 0-4 anys

Moll 10
11-22 oct.
10:00 - 20:00h.

· Playground Ages 0-4

Pier 10
11-22 oct.
10:00 - 20:00h.



· Túnel del Viento

Muelle 14
11-22 oct.
Consultar horarios

· Túnel del Vent

Moll 14
11-22 oct.
Consultar horarios

· Wind Tunnel

Pier 14
11-22 oct.
Check schedule



· Bautismo de Mar

Muelle 14
12-15 y 21 oct.
10:15 - 13:15h. y
17:00 - 19:00h.

· Baptisme de Mar

Moll 14
12-15 i 21 oct.
10:15 - 13:15h. i
17:00 - 19:00h.

· Try Sailing

Pier 14
12-15 & 21 oct.
10:15 - 13:15h. &
17:00 - 19:00h.

16-20 oct.
17:00 - 19:00h.

16-20 oct.
17:00 - 19:00h.

16-20 oct.
17:00 - 19:00h.

#puertodeencuentro
#portdetrobada

11 oct. Las actividades y exhibiciones comenzarán a partir de las 18:00h. / Les activitats i exhibicions començaran a partir de les 18:00h. / Activities and exhibitions will start from 18:00h.

· Vela Latina
Muelle 10
11-22 oct.
10:00 - 22:00h.

· Vela Llatina
Moll 10
11-22 oct.
10:00 - 22:00h.

· Vela Latina
Pier 10
11-22 oct.
10:00 - 22:00h.

· ¡Acción!
Ciclo de cine
Muelle 10
12, 13, 14, 15, 21 oct.
Consultar programación
y horarios

· Acció!
Cicle de cine
Moll 10
12, 13, 14, 15, 21 oct.
Consultar programació
i horaris

· Action!
Film series
Pier 10
12, 13, 14, 15, 21 oct.
Check schedule

· Eco Hoguera
Monumento sostenible
Muelle 10
11-22 oct.
10:00 - 22:00h.

· Eco Foguera
Monument sostenible
Moll 10
11-22 oct.
10:00 - 22:00h.

· Eco Hoguera
Sustainable monument
Pier 10
11-22 oct.
10:00 - 22:00h.

· Tabla de Salvación
Expo fotográfica
de Open Arms
Muelle 10
11-22 oct.
10:00 - 22:00h.

· Taula de Salvació
Expo fotogràfica
d'Open Arms
Moll 10
11-22 oct.
10:00 - 22:00h.

· Lifesaver
Open Arms
photo expo
Pier 10
11-22 oct.
10:00 - 22:00h.

· ¡Hombre al agua!
Visita guiada
al barco "Astral"
Muelle 10
11, 12, 13, 14, 15 oct.
Varios pases diarios /
Consultar horarios

· Home a l'aigua!
Visita guiada
al barco "Astral"
Moll 10
11, 12, 13, 14, 15 oct.
Diversos passes diaris /
Consultar horaris

· Man overboard!
Guided tour to
the boat "Astral"
Pier 10
11, 12, 13, 14, 15 oct.
Several visits daily /
Check schedule

· ¡Mayday, Mayday,
Mayday!
Charla con el Equipo
de Open Arms
Muelle 10
14, 15, 21, 22 oct.
Consultar horarios

· Mayday, Mayday,
Mayday!
Xarrada amb l'Equip
d'Open Arms
Moll 10
14, 15, 21, 22 oct.
Consultar horaris

· Mayday, Mayday,
Mayday!
Talk with the
Open Arms Team
Pier 10
14, 15, 21, 22 oct.
Check schedule

· Pabellón
Comunitat Valenciana
Muelle 14
11-22 oct.
Consultar programación
y horarios

· Pavelló
Comunitat Valenciana
Moll 14
11-22 oct.
Consultar programació
i horaris

· Comunitat Valenciana
Pavilion
Pier 14
11-22 oct.
Check schedule



Los horarios pueden variar por razones organizativas o climatológicas. Consulta nuestra web www.alicantepuerto-desalida.com o descárgate nuestra app para conocer toda la programación y las últimas actualizaciones.

Els horaris poden variar per raons organitzatives o climatològiques. Consulta la nostra web www.alicantepuerto-desalida.com o descarrega't la nostra app per a conèixer tota la programació i les últimes actualitzacions.

The schedules can vary for organizational or climatological reasons. Check our website www.alicantepuerto-desalida.com or download our app to get the latest updates.

Muelle / Moll / Pier

11 - 22 OCT. / 10:00 - 22:00h.

10

Coches a pedales
Cotxes a pedals
Pedal Cars

Pista de Pruebas
Pista de Proves
Test Track

Museo Volvo Ocean Race
Museu Volvo Ocean Race
Volvo Ocean Race Museum

Barco "Brasil-1"
Barco "Brasil 1"
Boat "Brasil-1"

12

Tienda Musto
Tenda Musto
Musto Shop

The Globe
The Globe
The Globe

Bases de los Equipos
Bases dels Equips
Team Bases

Pabellón Volvo
Pavelló Volvo
Volvo Pavilion

Pabellón Dongfeng
Pavelló Dongfeng
Dongfeng Pavilion

14

Wheel Load
Wheel Load
Wheel Load

Stop&Look Wave Truck
Stop&Look Wave Truck
Stop&Look Wave Truck

Gas & Fuel Truck & Trailer
Gas & Fuel Truck & Trailer
Gas & Fuel Truck & Trailer

Race Boat Experience
Race Boat Experience
Race Boat Experience

Grinding Challenge
Grinding Challenge
Grinding Challenge

The Boatyard
The Boatyard
The Boatyard

11 oct. _Abierto a partir de las 18:00h. / Obert a partir de les 18:00h. / Open from 18:00h.
22 oct. _Abierto hasta las 18:00h. / Obert fins a les 18:00h. / Open until 18:00h.

DÍA SOLIDARIO
DIA SOLIDARI
SOLIDARITY DAY

21 OCT

> Jornada solidaria
en el Race Village
con una programación
especial

Consulta nuestra web
www.alicantepuertodesalida.com
o descárgate **nuestra app**
para obtener información sobre
las actividades y horarios.

> Jornada solidària
en el Race Village
amb una programació
especial

Consulta la nostra web
www.alicantepuertodesalida.com
o descarrega't la **nostra app**
per a obtenir informació sobre
les activitats i horaris.

> Solidarity Day
at the Race Village
with a special
programme

Check our website
www.alicantepuertodesalida.com
or download **our app** for information
on activities and schedule.

#puertodeencuentro
www.alicantepuertodesalida.com

MUSIC VILLAGE ALICANTE

DEL 11 AL 20
DE OCTUBRE

MIÉRCOLES 11 (GRATUITO)

**MARIO VAQUERIZO + KRAKEN
DJ'S**

CONCIERTOS 

CONCERTS 

CONCERTS 

JUEVES 12

**C. TANGANA + MAIKEL DELACALLE
+ MOYA DEEJAY & ARKANIANOS + RELS B + KIDD KEO**

VIERNES 13

**NACH + MALA RODRÍGUEZ
+ DJ FREAZER + ACCIÓN SÁNCHEZ (SFDK) + LEGENDARIO**

SÁBADO 14

**EFECTO PASILLO
+ CARLOS MARCO + ANIURKS HILLS
+ CRISTIAN SET ROC**

DOMINGO 15

**ORANGELAND
SUNSET**

VIERNES 20

**AMPARANOIA + LA SRA.
TOMASA
+ CANTECA DE MACAO
MOYA DEEJAY + SANY MATAIX**

matinales infantiles

matinals infantils

kids matinees

COMPañÍA

**CRAZY DREAMS | ESPECTÁCULOS
GRATUITOS**

JUEVES 12

ANIMACIÓN MUSICAL

EL GRAN CONCURSO MUSICAL

SÁBADO 14

ESPECTÁCULO PERFORMANCE MUSICAL Y TEATRAL

LA MALDICIÓN PIRATA - ENTRE DOS MUNDOS

DOMINGO 15

CONCIERTO FAMILIAR DEL GRUPO

LOS 40 MÁS PRINCIPALES

Más información
y venta de entradas /
Més informació
i venda d'entrades /
More information
and ticket sales:

www.musicvillagealicante.com

CEREMONIAS / CERIMÒNIES / CEREMONIES

· Apertura Race Village Race Village 11 oct. 20:00h. Apertura de puertas 18:00h.	· Obertura Race Village Race Village 11 oct. 20:00h. Obertura de portes 18:00h.	· Race Village Opening Race Village 11 oct. 20:00h. Doors open 18:00h.
---	--	---

· Llegada de la flota Muelle 12 12 oct. Consultar horarios	· Arribada de la flota Moll 12 12 oct. Consultar horarios	· Fleet Arrival Pier 12 12 oct. Check schedule
--	---	--

· Regata In-Port Muelle 12 14 oct. 12:00h.	· Regata In-Port Moll 12 14 oct. 12:00h.	· In-Port Race Pier 12 14 oct. 12:00h.
--	--	--

· Salida Etapa 1 Muelle 12 22 oct. 12:00h.	· Eixida Etapa 1 Moll 12 22 oct. 12:00h.	· Start of Leg 1 Pier 12 22 oct. 12:00h.
--	--	--



REGATAS / REGATES / RACES

· Regata In-Port Campo de regatas de Alicante 14 oct. 14:00h.	· Regata In-Port Camp de regates d'Alacant 14 oct. 14:00h.	· In-Port Race Alicante Race Course 14 oct. 14:00h.
---	--	---

· Regatas Pro-Am Campo de regatas de Alicante 15 oct_14:00h. 20 oct_14:30h.	· Regates Pro-Am Camp de regates d'Alacant 15 oct_14:00h. 20 oct_14:30h.	· Pro-Am Races Alicante Race Course 15 oct_14:00h. 20 oct_14:30h.
---	--	---

· Salida Etapa 1 Campo de regatas de Alicante 22 oct. 14:00h.	· Eixida Etapa 1 Camp de regates d'Alacant 22 oct. 14:00h.	· Start of Leg 1 Alicante Race Course 22 oct. 14:00h.
---	--	---



Punto Info
 Punt Info
 Info Point



Punto de Restauración
 Punt de Restauració
 Catering Area



Aseos
 Lavabos
 Toilets

#puertodeencuentro
www.alicantepuertodesalida.com



1. Zona de Juegos / Zona de Jocs / Playground
2. Actividades / Activitats / Activities
3. Coches a pedales / Cotxes a pedals / Pedal Cars
4. Vela Latina / Vela Llatina / Vela Latina
5. Pista de Pruebas / Pista de Proves / Test Track
6. Museo Volvo Ocean Race / Museu Volvo Ocean Race / Volvo Ocean Race Museum
7. Barco "Brasil-1" / Barco "Brasil-1" / Boat "Brasil-1"
8. Centro de Acreditación / Centre d'Acreditació / Accreditation Centre
9. Entrada Principal / Entrada Principal / Main Entrance
10. Posta Sanitaria / Posta Sanitària / Medical Centre
11. Tienda Musto / Tenda Musto / Musto Shop
12. The Globe / The Globe / The Globe
13. Bases de los Equipos / Bases dels Equips / Team Bases
14. Barcos de Competición / Barcos de Competició / Race Boats
15. Pabellón Volvo / Pavelló Volvo / Volvo Pavilion
16. Catamaranes M32 / Catamarans M32 / Multihulls M32
17. Pabellón Dongfeng / Pavelló Dongfeng / Dongfeng Pavilion
18. Centro de Prensa / Centre de Premsa / Media Centre
(Solo acreditados / Només acreditats / Only with accreditation)
19. Pabellón Comunitat Valenciana / Pavelló Comunitat Valenciana
Comunitat Valenciana Pavilion
20. Centro de Voluntariado / Centre de Voluntariat / Volunteer Centre
(Solo acreditados / Només acreditats / Only with accreditation)
21. Wheel Load / Wheel Load / Wheel Load
22. Stop&Look Wave Truck / Stop&Look Wave Truck
Stop&Look Wave Truck
23. Gas & Fuel Truck & Trailer / Gas & Fuel Truck & Trailer
Gas & Fuel Truck & Trailer
24. Race Boat Experience / Race Boat Experience
Race Boat Experience
25. Grinding Challenge / Grinding Challenge / Grinding Challenge
26. Boatyard / Boatyard / Boatyard
27. Bautismo de Mar / Baptisme de Mar / Try Sailing
28. Túnel del Viento / Túnel del Vent / Wind Tunnel
29. Zona de Conciertos / Zona de Concerts / Concerts Zone



MANTEN LIMPIA LA CIUDAD.
UTILIZA LAS PAPELERAS.

MANTIN NETA LA CIUTAT.
UTILITZA LES PAPERERES.

KEEP THE CITY CLEAN.
USE LITTER BINS.

Sociedad Proyectos Temáticos
de la Comunidad Valenciana, S.A.U.
CIF A-53158077

Horarios Horaris Schedule

El Race Village permanecerá abierto desde el 11 octubre* hasta el 22 de octubre de 2017 con el siguiente horario:

El Race Village estará obert des de l'11 d'octubre* fins al 22 d'octubre de 2017, amb l'horari següent:

The Race Village will be open every day from October 11* to October 22, 2017 with the following schedule:

Domingo a jueves
Diumenge a dijous
Sunday to Thursday:

10:00 - 0:00h.

Viernes, sábados y noches de conciertos
Divendres, dissabtes i nits de concerts
Friday, Saturday and concert nights:

10:00 - 1:30h.

*11 oct. _Abierto a partir de las 18:00h. / Obert a partir de les 18:00h. / Open from 18:00h.

22 oct. _Abierto hasta las 18:00h. / Obert fins a les 18:00h. / Open until 18:00h.

Cómo llegar Com arribar How to get here

BUS

02/14A/14B/21/22/C-6/21N/22N/23N/24N

TRAM

L1/L2/L3/L4/L9

#puertodeencuentro
www.alicantepuertodesalida.com

